



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC

Voir dans le document/  
See herein

NA

Quebec

NA

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Refurbishment of Engine Room Fans - Refurbishment of Engine Room Fans - CCGS Pierre Radisson	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3065-210279/A	<b>Date</b> 2021-12-01
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3065-210279	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCV-006-18247	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCV-1-44114 (006)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-01-18</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Parent, Mélanie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcv006
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 951-6732 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTERE DES PECHES ET DES OCEANS NGCC Pierre Radisson 101 BOUL.CHAMPLAIN R.C. QUEBEC Québec G1K7Y7 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> Voir Doc.	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITLE : CCGS RADISSON – FALL 2021**

**TABLE OF CONTENTS**

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>4</b>
1.1 Introduction.....	4
1.2 Summary .....	4
1.3 Debriefings .....	4
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>5</b>
2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions .....	5
2.2 Submission of Bids.....	5
2.3 Enquiries - Bid Solicitation .....	6
2.4 Applicable Laws .....	6
2.5 Bidders' Conference.....	6
2.6 Viewing – Vessel .....	<b>Erreur ! Signet non défini.</b>
2.7 Work Period – Marine - Bid .....	7
2.8 Docking Facility ( <i>Not used</i> ) .....	7
2.9 List of Proposed Sub-contractors.....	7
2.10 Quality Plan ( <i>Not used</i> ).....	7
2.11 Inspection and Test Plan ( <i>Not used</i> ).....	7
2.12 Vessel Refit, Repair or Docking - Cost .....	7
2.13 Bid Challenge and Recourse Mechanisms .....	8
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>8</b>
3.1 Bid Preparation Instructions .....	8
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION .....</b>	<b>9</b>
4.1 Evaluation Procedures .....	9
4.2 Basis of Selection.....	10
4.3 Preliminary Notification .....	10
<b>PART 5 - CERTIFICATIONS .....</b>	<b>11</b>
5.1 Certifications Required with the Bid .....	11
5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information.....	11
<b>PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS.....</b>	<b>12</b>
6.1 Security Requirement ( <i>Not used</i> ).....	12
6.2 Financial Requirements ( <i>Not used</i> ) .....	12
6.3 Accommodation ( <i>Not used</i> ).....	12
6.4 Parking ( <i>Not used</i> ) .....	12
6.5 Material and Supply Support ( <i>Not used</i> ).....	12
6.6 Workers' Compensation - Letter of Good Standing ( <i>Not used</i> ) .....	12
6.7 Welding Certification .....	12
6.8 Valid Labour Agreement ( <i>Not used</i> ) .....	12
6.9 Work Schedule and Reports ( <i>Not used</i> ).....	12
6.10 Supervision of Fueling and Disembarking Fuel ( <i>Not used</i> ) .....	12
6.11 ISO 9001:2008 - Quality Management Systems ( <i>Not used</i> ).....	12
6.12 Environmental Protection ( <i>Not used</i> ) .....	12
6.13 Insurances Requirements .....	12
<b>PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES.....</b>	<b>13</b>

---

1.	Requirement.....	13
2.	Standard Clauses and Conditions .....	13
3.	Security Requirement.....	13
4.	Term of Contract .....	14
5.	Authorities .....	14
6.	Payment .....	15
7.	Invoicing Instructions.....	15
8.	Certifications.....	16
9.	Applicable Laws .....	16
10.	Priority of Documents .....	16
11.	Insurance Requirements .....	16
12.	Financial Security ( <i>not used</i> ).....	17
13.	Accommodation ( <i>not used</i> ) .....	17
14.	Parking ( <i>not used</i> ).....	17
15.	Sub-contracts and Sub-contractor List.....	17
16.	Work Schedule and Reports .....	17
17.	Insulation Materials - Asbestos Free.....	17
18.	Loan of Equipment - Marine ( <i>Not used</i> ).....	17
19.	Trade Qualifications .....	17
20.	Material and Supply Support ( <i>Not used</i> ).....	18
21.	ISO 9001:2008 - Quality Management Systems ( <i>Not used</i> ).....	18
22.	Quality Control Plan .....	18
23.	Welding Certification .....	18
24.	Environmental Protection .....	18
25.	Supervision of Fueling and Disembarking Fuel ( <i>Not used</i> ) .....	19
26.	Procedure for Design Change or Additional Work .....	19
27.	Equipment/Systems: Inspection/Test ( <i>Not used</i> ).....	19
28.	Inspection and Test Plan.....	19
29.	Vessel Custody ( <i>Not used</i> ) .....	19
30.	Vessel Manned Refits .....	19
31.	Pre-Refit Meeting .....	20
32.	Meetings.....	20
33.	Outstanding Work and Acceptance .....	20
34.	Licensing .....	20
35.	Hazardous Waste - Vessels.....	20
36.	Government Site Regulations .....	20
37.	Scrap and Waste Material.....	20
38.	Stability and Weight Management ( <i>Not used</i> ) .....	20
39.	Vessel - Access by Canada ( <i>Not used</i> ) .....	20
40.	Title to Property – Vessel ( <i>Not used</i> ) .....	20
41.	Defence Contract .....	20
42.	Limitation of Contractor's Liability for Damages to Canada .....	21
43.	Dispute Resolution .....	222
	<b>ANNEX A – TECHNICAL SPECIFICATIONS.....</b>	<b>233</b>
	<b>ANNEX B - BASIS OF PAYMENT FIRM PRICE .....</b>	<b>24</b>
	Appendix 1 of Annex B– Price per Item Sheet .....	26
	<b>ANNEX C - INSURANCE REQUIREMENTS .....</b>	<b>27</b>
	<b>ANNEX D - INSPECTION/QUALITY ASSURANCE/QUALITY CONTROL .....</b>	<b>29</b>
	<b>ANNEX E - WARRANTY .....</b>	<b>344</b>
	Appendix 1 of Annex E – Warranty Claim .....	38

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

<b>ANNEX F - VESSEL CUSTODY (<i>Not used</i>)</b> .....	<b>40</b>
<b>ANNEX G - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (<i>Not used</i>)</b> .....	<b>412</b>
<b>ANNEX H - PROJECT MANAGEMENT SERVICES (<i>not used</i>)</b> .....	<b>42</b>
<b>ANNEX I - FINANCIAL BID PRESENTATION SHEET</b> .....	<b>43</b>
Appendix 1 of Annex I – Price per Item Sheet.....	466
<b>ANNEX J - COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION</b> .....	<b>47</b>

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Introduction**

The bid solicitation and resulting contract document is divided into seven parts plus annexes as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation and states that the Bidder agrees to be bound by the clauses and conditions contained in all parts of the bid solicitation;
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides bidders with instructions on how to prepare their bid;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, if applicable, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Other Requirements: includes specific requirements that must be addressed by bidders; and
- Part 7 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

The Annexes include the Specifications, the Basis of Payment and other annexes.

### **1.2 Summary**

- (i) Requirement:
  - a) The objective of this item is to inspect and refurbish 5 fans for the ventilation of the forward engine room, the aft engine room and the propulsion engine room regarding the Canadian Coast Guard Ship (C.C.G.S.) Radisson, in 101, Champlain Blvd., Quebec City, Quebec, in accordance with the Technical Specifications attached as Annex A and all related drawings.
  - b) to carry out any approved unscheduled work not covered in paragraph a) above.
- (ii) The requirement is subject to the Canadian Free Trade Agreement (CFTA). The requirement is exempt from the provisions of the WTO-AGP (Annex 4) and the other international trade agreements under the provision each has for shipbuilding and repair.

### **1.3 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## 1.4 COVID-19 vaccination requirement

This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

### 2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

### 2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to the Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Quebec Region Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation.

#### 2.2.1 Epost Connect

Bidders choosing to submit using epost Connect must send an email requesting to open an epost Connect conversation to the following address:

[TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:TPSGC.RQReceptionSoumissions-QRSupplyTendersReception.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Note: **Bids will not be accepted if emailed directly to this email address.** This email address is to be used to open an epost Connect conversation, as detailed in Standard Instructions 2003 (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/1/2003/active>), or to send bids through an epost Connect message if the bidder is using its own licensing agreement for epost Connect.

It is the Bidder's responsibility to ensure the request for opening an epost Connect conversation is sent to the email address above at least six days before the solicitation closing date.

[Steps to follow for the Bid Submission to Bid Receiving Unit \(BRU\) using epost Connect](https://buyandsell.gc.ca/steps-to-follow-for-the-bid-submission-to-bid-receiving-unit-bru-using-epost-connect) (<https://buyandsell.gc.ca/steps-to-follow-for-the-bid-submission-to-bid-receiving-unit-bru-using-epost-connect> )

#### 2.2.2 Facsimile

Facsimile number: 418-566-6168.

**2.2.3** Bids transmitted by hardcopy to PWGSC will not be accepted.

### 2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **seven (7) calendar days** before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a "proprietary" nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as proprietary will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

### 2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

### 2.5 Viewing Vessel (OPTIONAL)

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site of the vessel.

Given current concerns regarding COVID-19 and to ensure social distancing, only one Bidder at a time will be allowed to visit the site. Arrangements have been made for scheduled, three-hour site visits to occur between 8:00AM and 4:00PM between December 8 and December 15, 2021 (exact date to be confirmed later), at the following address:

Canadian Coast Guard Base, CCGS Radisson  
101 boulevard Champlain  
Quebec (Quebec) G1K 7Y7

Scheduled blocks will be assigned on a first come, first serve basis. No more than 2 representatives of a Bidder, including their planned subcontractor representatives, may attend any given scheduled viewing. Social distancing practices must be followed while viewing the vessel in accordance with provincial and federal regulation and protocols, and as further instructed by the attending CCG representative leading the viewing. Bidders are requested to communicate with the Contracting Authority at [melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca) no later than December 7th, 2021 to confirm attendance, provide the name of the person(s) who will attend and indicate the desired time period within the visit period specified above. The bidder will then be assigned a vessel viewing time block, advised of the personal protective equipment requirements and the logistics related to their vessel viewing visit. Bidders who do not confirm attendance and who do not provide the name(s) of the person(s) who will attend as required will not be allowed access to the site. Bidders will be requested to sign an attendance sheet. No alternative appointment will be given to bidders who do not attend or do not send a representative. Bidders who do not participate in the visit will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.

## 2.6 Work Period – Marine - Bid

Work must commence and be completed as follows:

Start: April 2022 or as per ship availability.  
End: 5 weeks after Start of Work.

The Bidder agrees through submission of its response to the bid solicitation that the above time frame provides an adequate period to perform the subject work and absorb a reasonable amount of unscheduled work; and further, that they have sufficient material and human resources allocated or available to complete the subject work and a reasonable amount of unscheduled work within the Work period.

## 2.7 Docking Facility (*Not used*)

## 2.8 List of Proposed Sub-contractors

If the bid includes the use of subcontractors, the Bidder agrees, upon written request from the Contracting Authority, to provide a list of all subcontractors including a description of the things to be purchased, a description of the work to be performed by specification section and the location of the performance of that work. The list should not include the purchase of off-the-shelf items, software and such standard articles and materials as are ordinarily produced by manufacturers in the normal course of business, or the provision of such incidental services as might ordinarily be subcontracted in performing the Work, i.e. subcontract work valued at less than \$5000.00

## 2.9 Quality Plan (*Not used*)

## 2.10 Inspection and Test Plan (*Not used*)

## 2.11 Vessel Refit, Repair or Docking - Cost

All charges, fees expenses and disbursements incidental to the carrying out of the Work, including all items described in Supplemental General Conditions 1029 (2010-08-16) Ship Repair, section (07), are included in the Evaluation Price (and in the Contract Price under the Contract), including, without limitation:

1. **Services** (*Not used*)
2. **Docking and Undocking** (*Not used*)
3. **Field Service Representatives/Supervisory Services:** include all costs for field service representatives/supervisory services including manufacturers' representatives, engineers, etc.
4. **Removals:** include all costs for removals necessary to carry out the Work and will be the responsibility of the successful Bidder whether or not they are identified in the specifications, except those removals not apparent when viewing the vessel or examining the drawings. The successful Bidder will also be responsible for safe storage of removed items and reinstalling them on completion of the Work. The successful Bidder will be responsible for renewal of components damaged during removal.
5. **Sheltering, Staging, Cranage and Transportation:** include the cost of all sheltering, staging including handrails, cranage and transportation to carry out the Work as specified.

The successful Bidder will be responsible for the cost of any necessary modification of these facilities to meet applicable safety regulations.

## 2.12 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's [Buy and Sell](#) website, under the heading "[Bid Challenge and Recourse Mechanisms](#)" contains information on potential complaint bodies such as:
  - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
  - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
- (c) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

## PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 Bid Preparation Instructions

If the Bidder chooses to submit its bid electronically, Canada requests that the Bidder submits its bid in accordance with section 08 of the 2003 standard instructions. The epost Connect system has a limit of 1GB per single message posted and a limit of 20GB per conversation.

The bid must be gathered per section and separated as follows:

Section I: Technical Bid  
Section II: Financial Bid  
Section III: Certifications

Bids transmitted by hardcopy will not be accepted.

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

#### Section I: Management Bid

The Management Bid should be concise and should include all the certifications and other requirements as noted in Parts 4 and 6.

#### Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Financial Bid Presentation Sheet Annex I and the detailed Pricing Data Sheet, Appendix 1 to Annex I. The total amount of applicable taxes is to be shown separately, if applicable.

#### Section III: Certification Requirements

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

---

## PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

### 4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical, management and financial evaluation criteria specified below.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### 4.1.1 Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Financial Bid Presentation Sheet Annex "I" and the detailed Pricing Data Sheet, Appendix 1 to Annex "I". The total amount of Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is to be shown separately, if applicable.

##### 4.1.1.1 Unscheduled Work and Evaluation Price

In any vessel refit, repair or docking contract, unscheduled work will arise after the vessel and its equipment is opened up and surveyed. The anticipated cost of the Work will be included in the evaluation of bids. The overall total cost will be calculated by including an estimated amount of additional person-hours (and/or material) multiplied by a firm hourly charge-out labour rate and is added to the firm price for the Work.

The overall total referred to as the "Evaluation Price" will be used for evaluating the bids. The estimated work will be based on historical experience and there is no minimum or maximum amount of unscheduled work nor is there a guarantee of such work.

##### 4.1.1.2 Price Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

#### 4.1.2 Mandatory Requirements

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including compliance with the mandatory certifications and table of deliverable requirements as detailed in Parts 2, 4, 5 and 6. Only those bids which are found to meet all the mandatory requirements within the specified time frames will be deemed responsive.

#### 4.1.3 Table of Mandatory Requirements to be met by bid closing

Notwithstanding deliverable requirements specified anywhere else within this solicitation and its associated Technical Specifications, the following are the only mandatory deliverables that must be submitted with the Bid at the time of bid closing. The following are mandatory and the Bidder must be compliant on each item to be considered responsive.

Item	Description	Completed and attached
1	Completed Annex "I" Financial Bid presentation Sheet;	
2	Completed Appendix 1 to Annex "I" Price per item sheet;	
3	Completed Annex "J" COVID-19 Vaccination Requirement Certification	

#### 4.1.4 Other information upon request only

The following information, which supports the bid, may be requested by the Contracting Authority from the bidder and it must be provided within **two (2)** working days of the written request:

Item	Description	Completed and attached	To be forwarded if requested by the CA
1	Proof of welding certification, as per clause 6.7 of Part 6;		Prior to contract award
2	Letter or proof of Insurance as per article 6.13 of Part 6;		Prior to contract award
3	List of Proposed Sub-contractors as per article 7.15 Part 7		Prior to contract award

#### 4.1.5 Deliverables after Contract award

Item	Description	Must be supplied after contract award, within
1	Insurance Requirements as per article 7.11, Part 7;	5 calendar days
2	Work Schedule and reports as per item 7.16, Part 7;	5 calendar days
3	Inspection and Test Plan as per item 7.28, Part 7	5 calendar days

#### 4.2 Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

##### 4.2.1 Equivalent Product

SACC Manual Clause B3000T (2006-06-16) Equivalent Product

#### 4.3 Preliminary Notification

Pending the completion of the bid evaluation process, each Bidder will be notified of the preliminary ranking of its Financial Bid within 2 business days of the Solicitation's closing date by an e-mail from the Contracting Authority.

## **PART 5 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### **5.1 Certifications Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### **5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences**

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the Integrity declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

#### **5.1.2 COVID-19 vaccination requirement certification**

In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the COVID-19 Vaccination Requirement Certification attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.

### **5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### **5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation**

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real property agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### **5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#) website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#>). Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid list at the time of contract award.

## **PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND OTHER REQUIREMENTS**

- 6.1 Security Requirement** *(Not used)*
- 6.2 Financial Requirements** *(Not used)*
- 6.3 Accommodation** *(Not used)*
- 6.4 Parking** *(Not used)*
- 6.5 Material and Supply Support** *(Not used)*
- 6.6 Workers' Compensation - Letter of Good Standing** *(Not used)*
- 6.7 Welding Certification**

Welding must only be undertaken by a company Certified by the Canadian Welding Bureau (CWB) to the requirements of the following Canadian Standards Association (CSA) standards:

- (a) CSA W47.1, Certification of Companies for Fusion Welding of Steel, section 2;
- (b) CSA W59, Welded steel construction (metal arc welding); and

In addition, welding must be done in accordance with the requirements of the applicable drawings and specifications.

Before the commencement of any fabrication work, and upon request from the Inspection Authority, the Contractor must provide approved welding procedures and/or a list of welding personnel intended to be used in the completion of the work. The list must identify the CWB welding procedure qualifications attained by each of the personnel listed and must be accompanied by a copy of each person's current CWB welding certification.

- 6.8 Valid Labour Agreement** *(Not used)*
- 6.9 Work Schedule and Reports** *(Not used)*
- 6.10 Supervision of Fueling and Disembarking Fuel** *(Not used)*
- 6.11 ISO 9001:2008 - Quality Management Systems** *(Not used)*
- 6.12 Environmental Protection** *(Not used)*
- 6.13 Insurances Requirements**

The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Canada stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex C.

If the information is not provided in the bid, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

## PART 7 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### 1. Requirement

The contractor must:

- a) The objective of this item is to inspect and refurbish 5 fans for the ventilation of the forward engine room, the aft engine room and the propulsion engine room regarding the Canadian Coast Guard Ship (C.C.G.S.) Radisson, in accordance with the Technical Specifications attached as Annex A and all related drawings.
- b) To carry out any approved unscheduled work not covered in paragraph a) above.

### 2. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual)(<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 2.1 General Conditions

2030, (2020-05-28), General Conditions - Higher Complexity - Goods, apply to and form part of the Contract. (except for paragraph 26 "*Liability*" which is deleted in its entirety and replaced by the item 42 below).

Paragraph 22 "Warranty" of 2030, General Conditions – Higher Complexity – Goods, is amended in the Annex " E " - Warranty.

#### 2.2 Supplemental General Conditions

1029 (2018-12-06) Ship Repairs, excluding sections 07 and 09 apply to and form part of the Contract.

#### 2.3 Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules

The Contractor must comply and ensure that its employees and subcontractors comply with all security measures, standing orders, policies or other rules in force at the site where the Work is performed.

### 3. Security Requirement

There is no security requirement associated with this Statement of Work

#### 4. Term of Contract

##### 4.1 Contract Period

The period of the contract is from the date of the start of the work until the end of the warranty.

##### 4.2 Work Period – Marine – Contract

Work must commence and be completed as follows:

Start: April 2022 or as per ship availability.  
End: 5 weeks after Start of Work.

The Contractor agrees that the above time frame provides an adequate period to perform the subject work and absorb a reasonable amount of unscheduled work; and further, that it has sufficient material and human resources allocated or available to complete the subject work and a reasonable amount of unscheduled work within the Work Period.

#### 5. Authorities

##### 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Mélanie Parent  
Direction des approvisionnements | Supply Directorate  
Travaux publics & Services gouvernementaux Canada | Public Works & Government Services  
Canada  
601-1550, avenue D'Estimauville, Québec, (Québec) G1J 0C7  
Courriel | Email: melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca  
No de téléphone | Phone number : 418-951-6732  
Gouvernement du Canada | Government of Canada

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

##### 5.2 Technical Authority

*(Will be filled in at contract award)*

The Technical Authority for the Contract is:

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

The Technical Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority; however, the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment

issued by the Contracting Authority.

### **5.3 Inspection Authority/Inspector**

The Inspection Authority for the Contract is:

Same as paragraph 5.2 above.

The Inspection Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being performed under the Contract and is responsible for inspection of the Work and acceptance of the finished work. The Inspection Authority may be represented on-site by a designated inspector and any other Government of Canada inspector who may from time to time be assigned in support of the designated Inspector.

## **6. Payment**

### **6.1 Basis of Payment - Firm Price**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid the firm price indicated in Annex B. Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, if applicable. Payment for unscheduled work will be done in accordance with Basis of Payment outlined at Annex B.

### **6.2 Payment Terms - Single Payment**

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of the Work in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a. an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b. all such documents have been verified by Canada;
- c. the Work delivered has been accepted by Canada.

### **6.3 SACC Manual Clauses**

C6000C (2017-08-17) Limitation of Price  
H4500C (2010-01-11) Lien - Section 427 of the Bank Act  
C0705C (2010-01-11) Discretionary Audit

## **7. Invoicing Instructions**

### **7.1 Invoicing Instructions - Progress Payment Claim**

The Contractor must submit invoices that contain the information required by the General Conditions 2030 (2018-06-21) Part 13.

### **7.2 Invoicing**

Invoice to be made to the name of:

[DFO.invoicing-facturation.MPO@DFO-MPO.gc.ca](mailto:DFO.invoicing-facturation.MPO@DFO-MPO.gc.ca)

Write the name of the contact person and the Reference Number :

---

Ref No. : F3065-210279

Electronic Copy to be sent for verification to:  
[cfn@dfo-mpo.gc.ca](mailto:cfn@dfo-mpo.gc.ca) and [melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:melanie.parent@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

## 8. Certifications

- 8.1 Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the entire contract period. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 9. Applicable Laws

*(Will be filled in at contract award)*

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in \_\_\_\_\_.

## 10. Priority of Documents

*(Will be filled in at contract award)*

If there is a discrepancy between the wordings of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the Articles of Agreement;
- b) the Supplemental General Conditions 1029, (2018-12-06), Ship Repairs;
- c) the General Conditions 2030, (2020-05-28), General Conditions - Higher Complexity - Goods
- d) Annex A, Requirement;
- e) Annex B, Basis of Payment;
- f) Annex C, Insurance Requirements;
- g) Annex D, Inspection/Quality Assurance/Quality Control;
- h) Annex E, Warranty;
- i) Annex I - financial bid presentation sheet
- j) Annex J - covid-19 vaccination requirement certification
- k) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_

## 11. Insurance Requirements

The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex C. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements will not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.

The Contractor is responsible to decide if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage will be at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.

The Contractor must forward to the Contracting Authority within **five (5)** calendar days after the date of award of the Contract a Certificate of Insurance including details of the insurance coverage, exclusions, deductibles and conditions and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

**12. Financial Security** *(not used)*

**13. Accommodation** *(not used)*

**14. Parking**

Space on the dock is limited, therefore the number of parking spaces for the contractor is limited and the contractor must provide shuttles and/or carpooling.

**15. Sub-contracts and Sub-contractor List**

The Contracting Authority is to be notified, in writing, of any changes to the list of subcontractors before commencing the work.

When the Contractor sub-contracts work, a copy of the sub-contract purchase order is to be passed to the Contracting Authority. In addition, the Contractor must monitor progress of sub-contracted work and inform the Inspection Authority on pertinent stages of work to permit inspection when considered necessary the Inspection Authority.

**16. Work Schedule and Reports**

No later than **five (5)** calendar days after contract award, the preliminary schedule must be revised and expanded as necessary and resubmitted before commencement of the Work.

The Contractor must provide a detailed work schedule showing the commencement and completion dates for the Work in the available work period, including realistic target dates for significant events. During the Work Period the schedule is to be reviewed on an ongoing basis by the Inspection Authority and the Contractor, updated when necessary, and available in the Contractor's office for review by Canada's authorities to determine the progress of the Work.

Production work schedules must be revised and resubmitted before each Progress Meeting. The revised schedules must show the effect of progressed work and approved work arisings. Changes in scheduled completion dates due to unscheduled work will not be accepted except as negotiated under Design Change or Additional Work, Article 26.

**17. Insulation Materials - Asbestos Free**

All materials used to insulate or re-insulate any surfaces on board the vessel must meet Transport Canada Marine standards, for commercial marine work, and, for all work, be free from asbestos in any form. The Contractor must ensure that all machinery and equipment located below or adjacent to surfaces to be re-insulated are adequately covered and protected before removing existing insulation.

**18. Loan of Equipment - Marine** *(Not used)*

**19. Trade Qualifications**

The Contractor must use qualified, certificated (if applicable) and competent trades people and supervision to ensure a uniform high level of workmanship. The Inspection Authority may request to view and record details of the certification and/or qualifications held by the Contractor's trades' people. This request should not be unduly exercised but only to ensure qualified trades people are on the job

**20. Material and Supply Support** *(Not used)*

**21. ISO 9001:2008 - Quality Management Systems** *(Not used)*

**22. Quality Control Plan**

The Contractor must implement and follow the Quality Control Plan (QCP) prepared according to the latest issue (at contract date) of ISO 10005 Quality management - Guidelines for quality plans, approved by the Inspection and Technical Authorities. The QCP shall describe how the Contractor will conform to the specified quality requirements of the Contract and specify how the required quality activities are to be carried out, including quality assurance of subcontractors. The Contractor must include a traceability matrix from the elements of the specified quality requirements to the corresponding paragraphs in the QCP.

The documents referenced in the QCP shall be made available when requested by the Inspection Authority.

The Contractor must make appropriate amendments to the QCP throughout the term of the contract to reflect current and planned quality activities. Amendments to the QCP must be acceptable to the Inspection and Technical Authorities.

**Refer to Annex "D" for further details on the Quality Control Plan requirements.**

**23. Welding Certification**

Welding must only be undertaken by a company Certified by the Canadian Welding Bureau (CWB) to the requirements of the following Canadian Standards Association (CSA) standards:

- (a) CSA W47.1, Certification of Companies for Fusion Welding of Steel, section 2;
- (b) CSA W59, Welded Steel Construction (Metal Arc Welding). And

In addition, welding must be done in accordance with the requirements of the applicable drawings and specifications.

Before the commencement of any fabrication work, and upon request from the Inspection Authority, the Contractor must provide approved welding procedures and/or a list of welding personnel intended to be used in the completion of the work. The list must identify the CWB welding procedure qualifications attained by each of the personnel listed and must be accompanied by a copy of each person's current CWB welding certification.

**24. Environmental Protection**

The Contractor and its sub-contractors engaged in the Work on a Crown vessel must carry out the Work in compliance with applicable municipal, provincial and federal environmental laws, regulations and industry standards.

The Contractor must have detailed procedures and processes for identifying, removing, tracking, storing, transporting and disposing of all potential pollutants and hazardous material encountered, to ensure compliance as required above.

All waste disposal certificates are to be provided to the Inspection Authority, with information copies sent to the Contracting Authority. Furthermore, additional evidence of compliance with municipal, provincial

---

and federal environmental laws and regulations is to be furnished by the Contractor to the Contracting Authority when so requested.

The Contractor must have environmental emergency response plans and/or procedures in place. Contractor and subcontractor employees must have received the appropriate training in emergency preparedness and response. Contractor personnel engaging in activities which may cause environmental impacts or potential non-compliance situations, must be competent to do so, on the basis of appropriate education, training, or experience.

**25. Supervision of Fueling and Disembarking Fuel** *(Not used)*

**26. Procedure for Design Change or Additional Work**

SACC Manual Clause B5007C (2010-01-11) Design Change or Additional Work

**26.1 Price Breakdown:**

The Contractor must, upon request, provide a price breakdown for all unscheduled work, by specific activities with trades, person-hours, material, subcontracts and services.

**26.2 Pro-rated Prices:**

Hours and prices for unscheduled work will be based on comparable historical data applicable to similar work at the same facility, or will be determined by pro-rating the quoted work costs in the Contract when in similar areas of the vessel.

**26.3 Price Certification**

The Bidder certifies that the price **proposed for Design Change or Additional Work:**

- a) is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;
- b) does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity; and
- c) does not include any provision for discounts to selling agents.

**27. Equipment/Systems: Inspection/Test** *(Not used)*

**28. Inspection and Test Plan**

The Contractor shall, in support of their QCP, implement an approved Inspection & Test Plan (ITP).

The Contractor shall provide at no additional cost to the Crown, all applicable test data, all Contractor technical data, test pieces and samples as may reasonably be required by the Inspection Authority to verify conformance to contract requirements. The Contractor shall forward at his expense such technical data, test data, test pieces and samples to such location as the Inspector may direct.

**Refer to Annex "D" for details on Inspection and Test Plan Requirements.**

**29. Vessel Custody** *(Not used)*

**30. Vessel Manned Refits** *(Not used)*

SACC Manual Clause A0032C (2011-05-16) Vessel Manned Refits

**31. Pre-Refit Meeting** (*Not used*)

**32. Meetings** (*Not used*)

**33. Outstanding Work and Acceptance**

The Inspection Authority, in conjunction with the Contractor, will prepare a list of outstanding work items towards the end of the vessel Work Period. This list will form the annexes to the formal acceptance document for the vessel. A Contract Completion Meeting will be convened by the Inspector on the work completion date to review and sign off the Acceptance Document. In addition to any amount held under the Warranty Holdback Clause (see section 7.3 above), a holdback of twice the estimated value of outstanding work will be held until completion of said work.

The PWGSC-TPSGC 1205 Acceptance Document is to be completed and distribution is to be made by the Public Works and Government Services Canada Inspection Authority as follows:

- (a) original to the PWGSC Contracting Authority
- (b) one copy to the Technical Authority
- (c) one copy to contractor

**34. Licensing**

The Contractor must obtain and maintain all permits, licenses and certificates of approval required for the work to be performed under any applicable federal, provincial or municipal legislation. The Contractor is responsible for any charges imposed by such legislation or regulations. Upon request, the Contractor must provide a copy of any such permit, license or certificate to Canada.

**34.1 Workers Compensation**

The Contractor must maintain its account in good standing with the applicable provincial or territorial Workers' Compensation Board for the duration of the Contract.

**35. Hazardous Waste - Vessels**

SACC Manual Clause A0290C (2008-05-12) Hazardous Waste - Vessels

**36. Government Site Regulations**

SACC Manual Clause A9068C (2010-01-11), Government Site Regulations

**37. Scrap and Waste Material**

SACC Manual Clause A9055D (2010-08-16), Scrap and Waste Material

**38. Stability and Weight Management** (*Not used*)

**39. Vessel - Access by Canada** (*Not used*)

**40. Title to Property – Vessel** (*Not used*)

**41. Defence Contract**

SACC Manual Clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

---

## 42. Limitation of Contractor's Liability for Damages to Canada

1. This section applies despite any other provision of the Contract and replaces the section of the general conditions entitled "Liability". Any reference in this section to damages caused by the Contractor also includes damages caused by its employees, as well as its subcontractors, agents, and representatives, and any of their employees.
2. Whether the claim is based in contract, tort, or another cause of action, the Contractor's liability for all damages suffered by Canada caused by the Contractor's performance of or failure to perform the Contract is limited to \$10 million per incident or occurrence to an annual aggregate of \$20 million for losses or damage caused in any one year of carrying out the Contract, each year starting on the date of coming into force of the Contract or its anniversary. This limitation of the Contractor's liability does not apply to nor include:
  - (a) Any infringement of intellectual property rights;
  - (b) Any breach of warranty obligations;
  - (c) Any liability of Canada to a third party arising from any act or omission of the Contractor in performing the Contract; or
  - (d) Any loss for which the policies of insurance specified in the Contract or any other policies of insurance held by the Contractor would provide insurance coverage.
3. Each Party agrees that it is fully liable for any damages that it causes to any third party in connection with the Contract, regardless of whether the third party makes its claim against Canada or the Contractor. If Canada is required, as a result of joint and several liability, to pay a third party in respect of damages caused by the Contractor, the Contractor must reimburse Canada for that amount.
4. The Parties agree that nothing herein is intended to limit any insurable interest of the Contractor nor to limit the amounts otherwise recoverable under any insurance policy. The Parties agree that to the extent that the insurance coverage required to be maintained by the Contractor under this Contract or any additional insurance coverage maintained by the Contractor, whichever is greater, is more than the limitations of liability described in sub article (2), the limitations provided herein are increased accordingly and the Contractor shall be liable for the higher amount to the full extent of the insurance proceeds recovered.
5. If, at any time, the total cumulative liability of the Contractor for losses or damage suffered by Canada caused by the Contractor's performance of or failure to perform the Contract, excluding liability described under subsection 2(a), (b), (c) and (d) exceeds \$40 million, either Party may terminate the Contract by giving notice in writing to the other Party and neither Party will make any claim against the other for damages, costs, expected profits or any other such loss arising out of the termination. However, no such termination or expiry of the Contract shall reduce or terminate any of the liabilities that have accrued to the effective date of the termination but which liabilities are subject to the limitations as specified in sub-article (1) through (4) above.
6. The date of termination pursuant to this Article, shall be the date specified by Canada in its notice to terminate, or, if the Contractor exercises the right to terminate, in a notice to the Contractor from Canada in response to the Contractor's notice to terminate. The date of termination shall be in Canada's discretion to a maximum of 12 months after service of the original notice to terminate served by either Party pursuant to sub-article 5, above.

- 
7. In the event of a termination under this Article, the Contract will automatically remain in force subject to all of the same terms and conditions until the date of termination and the Contractor agrees that it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment, Annex B and that the Contractor's liability remains as specified in subarticles (1) through (4), above.
  8. Nothing shall limit Canada's other remedies, including Canada's right to terminate the Contract for default for breach by the Contractor of any of its obligations under this Contract, notwithstanding that the Contractor may have reached any limitation of its liability hereunder.

#### **43 Dispute Resolution**

- (a) The parties agree to maintain open and honest communication about the Work throughout and after the performance of the contract.
- (b) The parties agree to consult and co-operate with each other in the furtherance of the contract and promptly notify the other party or parties and attempt to resolve problems or differences that may arise.
- (c) If the parties cannot resolve a dispute through consultation and cooperation, the parties agree to consult a neutral third party offering alternative dispute resolution services to attempt to address the dispute.
- (d) Options of alternative dispute resolution services can be found on Canada's Buy and Sell website under the heading "[Dispute Resolution](#)".

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **ANNEX A – TECHNICAL SPECIFICATIONS**

**See electronic Annex.**

## ANNEX B - BASIS OF PAYMENT FIRM PRICE

**Remark to Bidder: Annex B will form the Basis of Payment for the resulting contract and should not be filled in at the bid submission stage. See annex 'I' – Financial Bid Presentation Sheet.**

### B1 Contract Firm Price

Item	Item's Description	Firm Price
<b>B1.1</b>	<b>Scheduled Work</b> For work as stated in Clause 1.a) of the contract, specified in Annex A and detailed in the attached Price Per Item Sheet, Appendix 1 of Annex B, <b>for a FIRM PRICE of:</b>	\$ _____
<b>B1.2</b>	<b>Optional planned work</b> (Not used)	S/O
	<b>Total Firm Price [B1.1 + B1.2]</b>	\$ _____

### B2 Unscheduled Work

#### Payment for Unscheduled Work:

The Contractor will be paid for unscheduled work arising, as authorized by Canada. The authorized unscheduled work will be calculated as follows:

Number of hours (to be negotiated) X \$\_\_\_\_\_, being the Contractor's firm hourly charge-out labour rate which includes overhead and profit, plus net laid-down cost of materials to which will be added a mark-up of ten (10) percent, plus Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax, if applicable, calculated at five (5) percent of the total cost of material and labour. The firm hourly charge-out labour rate and the material mark-up will remain firm for the term of the Contract and any subsequent amendments.

- B2.1:** Notwithstanding definitions or useage elsewhere in this document, or in the Bidder's Cost Management System, when negotiating *Hours* for unscheduled work, PWGSC will consider only those hours of labour directly involved in the production of the subject work package.  
Elements of *Related Labour Costs* identified in B2.2 below, will not be negotiated, but will be included in the firm hourly Charge-out Labour Rate in accordance with paragraph B2.2
- B2.2:** Allowance for *Related Labour Costs* such as: Management, Direct Supervision, Purchasing and Material Handling, Quality Assurance and Reporting, First Aid, Gas Free Inspecting and Reporting, and Estimating will be included as *Overhead* within the *firm hourly Charge-out Labour Rate* entered in line B2 above.
- B2.3:** The 10% mark-up rate for materials will also apply to subcontracted costs. The mark-up rate includes any allowance for material and subcontract management not allowed for in the Chargeout Labour Rate. The Contractor will not be entitled to a separate labour component for the purchase and handling of materials or subcontract administration.

### B3 Overtime

No overtime work shall be compensated for under the Contract unless authorized in advance and in writing by the Contracting Authority. Any request for payment must be accompanied by a copy

of the overtime authorization and a report containing such details as Canada may require with respect to the overtime work performed. Compensation for authorized overtime will be calculated in the following manner:

- a. For Known Work, the Contractor will be paid the original contract price plus agreed overtime hours paid at the following premium rates;
- b. For Unscheduled Work, the Contractor will be paid for agreed overtime hours paid at the *firm hourly Charge-out Labour Rate* above plus the following premium rates:

Time and one half:     \$ \_\_\_\_\_ per hour; *or,*

Double time:             \$ \_\_\_\_\_ per hour

The above premiums rates shall be calculated as follows:

Premium for time and one half:

½ (that portion of the firm Hourly Charge-out Labour Rate in B2 that is directly attributable to salary cost plus related certified fringe benefits) times 7.5% (representing profit)

Premium for double time:

½ (that portion of the Unscheduled Work firm Charge-out Labour Rate in B2 that is directly attributable to salary cost plus related certified fringe benefits) times 7.5% (representing profit)

These premiums will remain firm for the duration of the Contract, including all amendments and are subject to audit by Canada, and to retroactive adjustment if Canada discovers that the premiums have not been calculated in accordance with the formulae, above.

**B4 Daily Services Fee** (*Not used*)

**B5 Cost of all Services is Included in Contract Price**

All charges, fees expenses and disbursements incidental to the carrying out of the Work, including all items described in Supplemental General Conditions 1029 (2010-08-16) Ship Repair, section (07), are included in the Contract Price for the Work, including, without limitation:

1. **Services** (*Not used*)
2. **Docking and Undocking** (*Not used*)
3. **Field Service Representatives/Supervisory Services:** include all costs for field service representatives/supervisory services including manufacturers' representatives, engineers, etc.
4. **Removals:** include all costs for removals necessary to carry out the Work and will be the responsibility of the Contractor whether or not they are identified in the specifications, except those removals not apparent when viewing the vessel or examining the drawings. The Contractor will also be responsible for safe storage of removed items and reinstalling them on completion of the Work. The Contractor will be responsible for renewal of components damaged during removal.
5. **Sheltering, Staging, Cranage and Transportation:** include the cost of all sheltering, staging including handrails, cranage and transportation to carry out the Work as specified.

The Contractor will be responsible for the cost of any necessary modification of these facilities to meet applicable safety regulations.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **Appendix 1 of Annex B– Price per Item Sheet**

*(Will be completed at Contract Award : The content from Appendix 1 of Annex I, as completed by the Bidder, will be inserted here.)*

## ANNEX C - INSURANCE REQUIREMENTS

### C.1 Ship Repairers' Liability Insurance – G5001C (2018-06-21)

1. The Contractor must obtain Ship Repairer's Liability Insurance and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$10,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. The Ship Repairer's Liability insurance must include the following:
  - a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada as additional insured should read as follows: Canada, represented by Public Works and Government Services Canada.
  - b. Waiver of Subrogation Rights: Contractor's Insurer to waive all rights of subrogation against Canada as represented by Fisheries and Oceans Canada – Canadian Coast Guard and Public Works and Government Services Canada for any and all loss of or damage to the vessel, however caused.
  - c. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
  - d. Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
  - e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.

### C.2 Commercial General Liability Insurance – G2001C (2018-06-21)

1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$10,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
2. The Commercial General Liability policy must include the following:
  - a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
  - b) Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.

- 
- c) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
  - d) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
  - e) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
  - f) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
  - g) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
  - h) Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation.
  - i) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
  - j) Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
  - k) Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.

---

## ANNEX D - INSPECTION/QUALITY ASSURANCE/QUALITY CONTROL

### D.1 Inspection and Test Plan (ITP):

1. The Contractor must prepare an Inspection and Test Plan (ITP) comprising individual inspection and test plans for each specification item of this project, in accordance with the Quality Standard and its Quality Control Plan. The ITP must be submitted to the Inspection Authority for review and amended by the Contractor to the satisfaction of the Inspection Authority.
  - (a) Each ITP must contain all inspection points identified in the Technical Specification highlighting any mandatory points that must be witnessed by the Inspection Authority and other "hold" points imposed by the Contractor to ensure the quality of the work.
  - (b) Milestone delivery date for the ITP is given in the Contract, however individual ITPs should be forwarded for review as developed.

#### 2. Coding:

- (a) Each Inspection and Test Plan (ITP) is to be coded for identification clearly demonstrating a systematic approach similar to the following (Contractor's system should be defined in its Quality Control Plan):
  - (i) Prefixes for Inspections, Test and Trials:  
  
Prefix "1" is a Contractor inspection, i.e. 1H-10-01, 1H-10-02;  
  
prefix "2" is a Contractor post repair test, i.e. 2H-10-01; and  
  
prefix "3" is a Contractor post repair trial, i.e. 3H-10-01.
  - (b) Specification items followed by assigned sequence numbers for inspection processes within each Specification Item; and
  - (c) Cross reference to a verification document number

#### 3. Inspection and Test Plan Criteria:

Inspection criteria, procedures and requirements are stated in the specifications, drawings, technical orders and reference standards invoked by the Specifications. Test and trial documentation may also be included or referenced in the Specifications. An individual Inspection and Test Plan (ITP) is required for each Specification item.

- (a) All ITPs must be prepared by the Contractor in accordance with the above criteria, its Quality Plan, and must provide the following reference information:
  - (i) the ship's name;
  - (ii) the Specification item number;
  - (iii) equipment/system description and a statement defining the parameter which is being inspected;
  - (iv) a list of applicable documents referenced or specified in the inspection procedure;
  - (v) the inspection, test or trial requirements specified in the Technical Specification;
  - (vi) the tools and equipment required to accomplish the inspection;
  - (vii) the environmental conditions under which the inspections are to be conducted and the tolerances on the inspection conditions;
  - (viii) a detailed step-by step procedure of how each inspection is to be performed, conformance parameters, accept/reject criteria and recording of results, deficiencies found and description of corrective action(s) required;

- 
- (ix) name and signature of the person who prepared the plan, date prepared and amendment level; and,
  - (x) names and signatures of the persons conducting and witnessing the inspection, test or trial.

4. Contractor Imposed Testing:

Tests and trials in addition to those given in the Technical Specification must be approved by the Inspection Authority.

- (a) Amendments: Amendment action for the Inspection and Test Plans must be ongoing throughout the refit and reflect the inspection requirements for unscheduled work. Amendments must be submitted as developed, but not less frequently than once every second week.

**D.2 Conduct of Inspection**

1. Inspections must be conducted in accordance with the ITP.
2. The Contractor must provide its own staff or subcontracted staff to conduct inspections, tests and trials; excepting that Technical Authority or Inspection Authority personnel may be designated in the specifications, in which case the Contractor must ensure that its own staff are provided in support of such inspection/test/trial.
3. The Contractor must ensure that the required conditions stated in the ITP prevail at the commencement of, and for the duration of, each inspection/test/trial.
4. The Contractor must ensure that personnel required for equipment operation and records taking during the inspection/test/trial are briefed and available at the start and throughout the duration of the inspection/test/trial. Tradesmen or FSRs who may be required to effect minor changes or adjustments in the installation must be available at short notice.
5. The Contractor is to coordinate the activities of all personnel taking part in each inspection/test/trial and ensure that safe conditions prevail throughout the inspection/test/trial.

**D.3 Inspection Records and Reports**

1. The Contractor on the inspection record, test or trials sheets as applicable must record the results of each inspection. The Contractor must maintain files of completed inspection records consistent with the Quality Standard and its Quality Plan for this project.
2. The Contractor's QC representative (and the FSR when required) must sign as having witnessed the inspection, test or trial on the inspection record. The Contractor must forward originals of completed inspection records, together with completed test(s) and/or trials sheets to the Inspection Authority as they are completed.
3. Unsatisfactory inspection/test/trial results, for which corrective action cannot be completed during the normal course of the inspection/test/trial, will require the Contractor to establish and record the cause of the unsatisfactory condition to the satisfaction of the Inspection Authority. Canada representatives may assist in identification where appropriate.
4. Corrective action to remove cause of unsatisfactory inspections must be submitted to the Inspection Authority in writing by the Contractor, for approval before affecting such repairs and rescheduling of the unsatisfactory inspection/test/trial. Such notices must be included in the final records passed to the Inspection Authority.

- 
5. The Contractor must undertake rectification of defects and deficiencies in the Contractor's installation or repair as soon as practicable. The Contractor is responsible to schedule such repairs at its own risk.
  6. The Contractor must reschedule unsatisfactory inspections after any required repairs have been completed.
  7. Quality Control, Inspection and Test records that substantiate conformance to the specified requirements, including records of corrective actions, must be retained by the Contractor for three (3) years from the date of completion or termination of the Contract and must be made available to the Inspection Authority upon request.

#### **D.4 Inspection and Trials Process**

1. Drawings and Purchase Orders
  - (a) Upon receipt of two (2) copies of each drawing or purchase order, the designated Inspection Authority will review its content against the provisions of the Specifications. Where discrepancies are noted, the Inspection Authority will formally advise all concerned, in writing using a Discrepancy Notice. The resolution of any such discrepancy is a matter for consultation between the Contractor and other Crown Authorities.

**The Inspection Authority is NOT responsible for the resolution of discrepancies.**

2. Inspection
  - (a) Upon receipt and acceptance of the Contractor's ITP, inspection will consist of a number of Inspection Points supplemented by such other inspections, tests, demonstrations and trials as may be deemed necessary by the Inspection Authority to permit him to certify that the work has been performed in compliance with the provisions of the Specifications. The Contractor must be responsible for notifying the designated Inspection Authority of when the work will be available for inspection, sufficiently in advance to permit the designated Inspection Authority to arrange for the appropriate inspection.
  - (b) The Inspection Authority will inspect the materials, equipment and work throughout the project against the provisions of the Technical Specification and, where non-conformances are noted, will issue appropriate **INSPECTION NON-CONFORMANCE REPORTS**.
  - (c) The Contract requires the implementation of a Quality Assurance/Quality Control system, so the Inspection authority must require that the Contractor provide a copy of its internal inspection report pertaining to a work item before conducting the requested inspection. If third party inspections are required by the Contract (e.g. inspections by a certified CWB 178.2 welding inspector), the reports of these inspections must be required before the Work is inspected by the Inspection Authority.
  - (d) The QA/QC system is a requirement, so if the documentation is presented to the Inspection Authority before an inspection stating that the Work is satisfactory but the Inspection Authority finds that the Work has not been satisfactorily inspected, the Inspection Authority must issue an Inspection Non-conformance Report against the Work and another against the failure of the Contractor's QA/QC system.

- 
- (e) Before carrying out any inspection, the Inspection Authority must review the requirements for the Work and the acceptance and/or rejection standards to be applied. Where more than one standard or requirement is called up and they are potentially conflicting, the Inspection Authority must refer to the order of precedence in the Contract to determine the standard or requirement to be applied.

3. Inspection Non-conformance report

- (a) An Inspection Non-conformance report will be issued for each non-conformance noted by the Inspection Authority. Each report will be uniquely numbered for reference purposes, will be signed and dated by the Inspection Authority, and will describe the non-conformance.
- (b) When the non-conformance has been corrected by the Contractor and has been re-inspected and accepted by the Inspection Authority, the Inspection Authority will complete the Report by adding an applicable signed and dated notation.
- (c) At the end of the project, the content of all Inspection Non-conformance Reports which have not been signed-off by the Inspection Authority will be transferred to the Acceptance Documents before the Inspection Authority's certification of such documents.

4. Tests, Trials, and Demonstrations

- (a) To enable the Inspection Authority to certify that the Work has been performed satisfactorily, in accordance with the Contract and Specifications, the Contractor must schedule, co-ordinate, perform, and record all specified Tests, Trials and Demonstrations required by the Inspection Authority.
- (b) Where the Specifications contain a specific performance requirement for any component, equipment, sub-system or system, the Contractor must test such component, equipment, sub-system or system to the satisfaction of the Inspection Authority, to prove that the specified performance has been achieved and that the component, equipment, sub-system or system performs as required by the specifications.
- (c) Tests, trials and demonstrations must be conducted in accordance with a logical, systematic schedule which must ensure that all associated components and equipment are proven before sub-systems demonstration or testing, and that sub-systems are proven before system demonstration or testing.
- (d) Where the Specifications do not contain specific performance requirements for any component, equipment, sub-system or system, the Contractor must demonstrate such component, equipment, sub-system or system to the satisfaction of the Inspection Authority.
- (e) The contractor must submit its Test and Inspection Plan as indicated in section D.1 above.
- (f) The Contractor must co-ordinate each test, trial and demonstration with all interested parties, including the Inspection Authority; Contracting and Technical Authorities; regulatory authorities; Classification Society; Sub-contractors; etc. The Contractor must provide the Inspection Authority and other Crown Authorities with a minimum of **five working days'** notice of each scheduled test, trial, or demonstration.
- (g) The Contractor must keep written records of all tests, trials, and demonstrations conducted.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

- (h) The Contractor must in all respects be responsible for the conduct of all tests and trials in accordance with the requirements of the Contract.
- (i) The Inspection Authority and the Technical Authority reserve the right to defer starting or continuing with any sea trials for any reasonable cause including but not limited to adverse weather, visibility, equipment failure or degradation, lack of qualified personnel and inadequate compliance with safety standards.

## ANNEX E - WARRANTY

**General Conditions 2030 (2018-06-21) - Higher Complexity Goods, are hereby amended by deleting section 2030 22 (2014-09-25), Warranty and replacing it as follows:**

### E.1 Section 22 Warranty

1. At the discretion of the Minister, the Contractor will replace or make good at its own expense any finished work, excluding Government Issue incorporated therein, which becomes defective or which fails to conform to contract requirements as a result of faulty or inefficient manufacture, material or workmanship.

2. Notwithstanding prior acceptance of the finished work, and without restricting any other term of the Contract or any condition, warranty or provision implied or imposed by law, the Contractor hereby warrants that the following shall be free from all defects and shall conform with the requirements of the contract:

- (a) The painting of the underwater portion of the hull for a period of three hundred and sixty-five (365) days commencing from the date of undocking, except that the Contractor will only be liable to repair and/or replace to a value to be determined as follows:

Original cost to Canada of the underwater painting Work, divided by three hundred and sixty-five (365) days and multiplied by the number of days remaining in the warranty period. The resultant would represent the "Dollar Credit" due to Canada from the Contractor.

- (b) All other painting Work for a period of three hundred and sixty-five (365) days commencing from the date of acceptance of the Work;
- (c) All parts and material provided by the Contractor for a period of three hundred and sixty-five (365) days commencing from the date of acceptance of such parts or material;
- (d) All other items of Work for a period of ninety (90) days commencing from the date of acceptance of the Work, except that:
  - (i) the warranty on the Work related to any system or equipment not immediately placed in continuous use or service shall extend for a period of ninety (90) days from the date of acceptance of the vessel;
  - ii) for all outstanding defects, deviations, and Work items listed on the Acceptance Document at Delivery, the Warranty will be ninety (90) days from the subsequent date of acceptance for each item.

3. If more than one warranty period applies, in accordance with the above, to any Work, then the warranty shall be for the longest period.

4. The Contractor agrees to pass to Canada, and exercise on behalf of Canada, all warranties on the Materials supplied or held by the Contractor which exceed the periods indicated Above.

---

## **E.2 Warranty Procedures**

### **E2.1 Scope**

- a. The following are the procedures which suit the particular requirements for warranty considerations for a vessel on completion of a refit.

### **E2.2 Definition**

- a. There are a number of definitions of "warranty" most of which are intended to describe its force and effect in law. One such definition is offered as follows:

"A warranty is an agreement whereby the vendor's or manufacturer's responsibility for performance of its product is extended for a specific period of time beyond the date at which the title to the product passes to the buyer."

### **E2.3 Warranty Conditions**

- a. General Conditions 2030, Higher Complexity - Goods are augmented by clauses incorporated into the subject Contract.
- b. The warranty periods may be stated in more than one part.
  - i. 90 days commencing from the day the PWGSC 1205 Acceptance Document is signed for workmanship provided by the contractor for the refit work specified;
  - ii. 365 days from the date of undocking the vessel for the specified areas of underwater paint and topside painting;
  - iii. 365 days commencing from the day the PWGSC 1205 Acceptance Document is signed for parts and material provided by the contractor for the refit work specified;
  - iv. Any other specific warranty periods that may be required in the contract or offered by the Contractor.
- c. The foregoing does not cover the disposition of other deficiencies that will be directly related to Technical Authority problem areas of the following nature:
  - i. items becoming unserviceable that were not included in the refit specification;
  - ii. refit specifications or other related documentation requiring amendments or corrections to increase viability; and
  - iii. work performed that is directly related to the Technical Authority.

### **E2.4 Reporting Failures With Warranty Potential**

- a. The initial purpose of a report of a failure is to facilitate the decision as to whether or not to involve warranty and to generate action to effect repairs. Therefore in addition to identification, location data, etc. the report must contain details of the defect. Warranty decisions as a general rule are to be made locally and the administrative process is to be in accordance with procedures as indicated.
- b. These procedures are necessary as invoking a warranty does not simply mean that the warrantor will automatically proceed with repairs at his expense. A review of the defect may well result in a disclaimer of responsibility, therefore, it is imperative that during such a review the Department is directly represented by competent technical authority qualified to agree or disagree with the warrantor's assertions.

## E2.5 Procedures

- a. Immediately it becomes known to the Ship's Staff that an equipment/system is performing below accepted standards or has become defective, the procedures for the investigation and reporting are as follows:
  - i. The vessel advises the Technical Authority when a defect, which is considered to be directly associated the refit work, has occurred.
  - ii. On review of the Specification and the Acceptance Document, the Technical Authority in consort with Ship's Staff is to complete the Tombstone Data and section 1 of the Warranty Claim Form and forward the original to the Contractor for review with a copy to the PWGSC Contracting Authority. If the PWGSC Contracting or Inspection Authority is unable to support warranty action, the Defect Claim Form will be returned to the originator with a brief justification. (It is to be noted that in the latter instance PWGSC will inform the Contractor of its decision and no further action will be required of the Contractor.

Warranty defect claims may be forwarded in hard copy, by fax or by e-mail whichever format is the most convenient.

- iii. Assuming the Contractor accepts full responsibility for repair, the Contractor completes Section 2 and 3 of the Warranty Claim Form, returns it to the Inspection Authority who confirms corrective action has been completed, and who then distributes the form to the Technical Authority and the PWGSC Contracting Authority.
- b. In the event that the Contractor disputes the claim as a warranty defect, or agrees to share, the contractor is to complete Part 2 of the Warranty Claim Form with the appropriate information and forward it to the Contracting Authority who will distribute copies as necessary.
- c. When a warranty defect claim is disputed by the Contractor, the Technical Authority may arrange to correct the defect by in-house resources or by contracting the work out. All associated costs must be tracked and recorded as a possible charge against the contractor by PWGSC action. Material costs and man-hours expended in correcting the defect are to be recorded and entered in Section 5 of the warranty defect claim by the Technical Authority who will forward the warranty defect claim to the PWGSC Contracting Authority for action. Defective parts of equipment are to be retained pending settlement of claim.
- d. Defective equipment associated with potential warranty should not normally be dismantled until the contractor's representative has had the opportunity to observe the defect. The necessary work is to be undertaken through normal repair methods and costs must be segregated as a possible charge against a contractor by PWGSC action.

## **E2.6 Liability**

- a. Agreement between the Contracting Authority, Inspection Authority, Technical Authority and the Contractor will result in one of the following conditions:
  - i. The contractor accepts full responsibility for costs to repair or overhaul under the warranty provisions of the contract;
  - ii. The Technical Authority accepts full responsibility for repair and overhaul of item concerned; or
  - iii. The Contractor and the Technical Authority agree to share responsibility for the costs to repair or overhaul the unserviceable item, in such cases the PWGSC Contracting Authority will negotiate the best possible sharing arrangement.
- b. In the event of a disagreement as in paragraph 5c, PWGSC will take necessary action with the contractor while the Technical Authority informs its Senior Management including pertinent data and recommendations.
- c. The total cost of processing warranty claims must include accommodation and travel costs of the contractor's employees as well as equipment/system down time and operational constraints. Accordingly, the cost to remediate the defect, in man-hours and material, will be discussed between the Contracting/Inspection Authorities and the Technical Authority to determine the best course of action.

## **E2.7 Alongside Period For Warranty Repairs and Checks**

- a. If at all possible, an alongside period for the vessel is to be arranged just before the expiration of the 90 day warranty period. This alongside period is to provide time for warranty repair and check by the contractor.
- b. In respect to the underwater paint, should it become defective during the associated warranty period the contractor is only liable to repair to a value determined as follows:

“Original cost to Canada for painting and preservation of the underwater section of the hull, divided by three hundred and sixty-five (365) days and multiplied by the number of days remaining in the three hundred and sixty-five (365) days warranty period. The resultant would represent the 'Dollar Credit' due to Canada from the Contractor.”
- c. The Underwater paint system, before expiration of the warranty, should be checked by divers. The Technical Authority, is to arrange the inspection and inform the Contracting Authority of any adverse results.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

### Appendix 1 of Annex E – Warranty Claim



Public Works and  
Government  
Services Canada

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada

#### Warranty Claim Réclamation De Garantie

Vessel Name – Nom de navire	File No. – N° de dossier	Contract No. - N ° de contrat
Customer Department – Ministère client	Warranty Claim Serial No. Numéro de série de réclamation de garantie	
Contractor – Entrepreneur	<b><u>Effect on Vessel Operations</u></b> <b><u>Effet sur des opérations de navire</u></b>  Critical      Degraded      Operational Non-operational  Critique      Dégradé      Opérationnel Non-opérationnel	

#### 1. Description of Complaint – Description de plainte

Contact Information – l'information de contact

\_\_\_\_\_  
Name – Nom

\_\_\_\_\_  
Tel. No. - N ° Tél

\_\_\_\_\_  
Signature – Signature

\_\_\_\_\_  
Date

#### 2. Contractor's Investigative Report – Le rapport investigateur de l'entrepreneur

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**3. Contractor's Corrective Action – La modalité de reprise de l'entrepreneur**

\_\_\_\_\_  
Contractor's Name and Signature – Nom et signature de l'entrepreneur  
Corrective Action - Date de modalité de reprise

Date of

\_\_\_\_\_  
Client Name and Signature - Nom et signature de client  
Date

**4. PWGSC Review of Warranty Claim Action – Examen d'action de réclamation de garantie par TPSGC**

\_\_\_\_\_  
Signature – Signature

Date

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ANNEX F - VESSEL CUSTODY** (*Not used*)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ANNEX G - SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST** *(Not used)*

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ANNEX H - PROJECT MANAGEMENT SERVICES** *(not used)*

**ANNEX I - FINANCIAL BID PRESENTATION SHEET**

**I1 Total Evaluation Price**

Item	Item's Description	Price for Evaluation
<b>I1.1</b>	<b>Scheduled Work</b> For work as stated in Clause 1.a) of the contract, specified in Annex A and detailed in the attached Price Per Item Sheet, Appendix 1 of Annex I, <b>for a FIRM PRICE of:</b> <i>Enter amount (1.1) from Appendix 1 of this Annex.</i>	\$ _____
<b>I1.2</b>	<b>Optional planned work</b> (not used)	S/O
<b>I2</b>	<b>Unscheduled Work</b> As per paragraph I2 below. <i>Enter amount (i2) from Table I2 below.</i>	\$ _____
<b>TOTAL EVALUATION PRICE</b> Applicable taxes excluded <b>[Sum of the Prices for Evaluation above]</b>		\$ _____

**I2 Unscheduled Work**

The Contractor will be paid for unscheduled work arising, as authorized by the Minister, calculated in the following manner:

"Number of hours (to be negotiated) X firm hourly *Charge-out Labour Rate* (Enter your firm hourly rate in Table I2 below), which includes *Overhead* and profit, plus net laid-down cost of materials to which shall be added a **10% mark-up**, plus Applicable Taxes. The firm hourly *Charge-out Labour Rate* and the material mark-up will remain firm for the duration of the Contract and any subsequent amendments thereto."

*Table I2 – Firm hourly Charge-out Labour Rate*

Firm Price per Unit (A)	Estimated Usage *** (B)	Extended Price (A)x(B)=(C)
\$ _____ / hr	112 hr	\$ _____
<b>Unscheduled Work – Total Extended Price = (i2)</b> <b>[Sum of Extended Prices above = (i2)] :</b>		\$ _____

\*\*\* Estimated Usages are based on forecasted requirements the Canadian Coast Guard and may not represent the actual required amounts.

- I2.1:** Notwithstanding definitions or usage elsewhere in this document, or in the Bidder's Cost Management System, when negotiating *Hours* for unscheduled work, PWGSC will consider only those hours of labour directly involved in the production of the subject work package. Elements of Related Labour Costs identified in I2.2 below, will not be negotiated, but will be compensated for in accordance with paragraph I2.2. It is therefore incumbent upon the Bidder to enter values in the above table which will result in fair compensation, regardless of the structure of their Cost Management System.

**12.2:** Allowance for *Related Labour Costs* such as: Management, Direct Supervision, Purchasing and Material Handling, Quality Assurance and Reporting, First Aid, Gas Free Inspecting and Reporting, and Estimating will be included as *Overhead* for the purposes of determining the *Charge-out Labour Rate* entered in Table I2 above.

**12.3:** The **10% mark-up** rate for materials will also apply to subcontracted costs. The mark-up rate includes any allowance for material and subcontract management not allowed for in the Chargeout Labour Rate. The Contractor will not be entitled to a separate labour component for the purchase and handling of materials or subcontract administration.

**I3 Overtime**

No overtime work shall be compensated for under the Contract unless authorized in advance and in writing by the Contracting Authority. Any request for payment must be accompanied by a copy of the overtime authorization and a report containing such details as Canada may require with respect to the overtime work performed. Compensation for authorized overtime will be calculated in the following manner:

- a. For Known Work, the Contractor will be paid the original contract price plus agreed overtime hours paid at the following premium rates;
- b. For *Unscheduled Work*, the Contractor will be paid for agreed overtime hours paid at the quoted *Charge-out Labour Rate* plus the following premium rates:

*Table I3 – Applicable overtime Premium Rates – Amounts to be added to the firm hourly Charge-out Labour Rate*

<b>Premium Rates*</b>	
<b><u>Time and one half</u></b>	<b><u>For Double time</u></b>
\$ _____ / hr	\$ _____ / hr

\* Enter the Premium Rate, not hourly rate. E.g., if *Charge-out Labour Rate* = \$20 / hr and *overtime rates are respectively* : Time and one half rate = \$27 / hr; Double time rate = \$34 / hr, then the Premium Rates will be : Time and one half premium rate = \$7 / hr; Double time premium rate = \$14 / hr,

The above described premiums will be calculated as follows:

Premium for time and one half:

½ (that portion of the firm Hourly Charge-out Labour Rate in I2 that is directly attributable to salary cost plus related certified fringe benefits) times 7.5% (representing profit)

Premium for double time:

(that portion of the *Unscheduled Work* firm Charge-out Labour Rate in I2 that is directly attributable to salary cost plus related certified fringe benefits) times 7.5% (representing profit)

These premiums will remain firm for the duration of the Contract, including all amendments and are subject to audit by Canada, and to retroactive adjustment under the Contract if Canada discovers that the premiums have not been calculated in accordance with the formulae, above.

**I4 Daily Services Fee (Not used)**

---

## I5 Cost of all Services is Included in Contract Price

All charges, fees expenses and disbursements incidental to the carrying out of the Work, including all items described in Supplemental General Conditions 1029 (2010-08-16) Ship Repair, section (07), are included in the Evaluation Price for the Work, including, without limitation:

1. **Services** *(Not used)*
2. **Docking and Undocking** *(Not used)*
3. **Field Service Representatives/Supervisory Services:** include all costs for field service representatives/supervisory services including manufacturers' representatives, engineers, etc.
4. **Removals:** include all costs for removals necessary to carry out the Work and will be the responsibility of the Contractor whether or not they are identified in the specifications, except those removals not apparent when viewing the vessel or examining the drawings. The successful Bidder will also be responsible for safe storage of removed items and reinstalling them on completion of the Work. The successful Bidder will be responsible for renewal of components damaged during removal.
5. **Sheltering, Staging, Cranage and Transportation:** include the cost of all sheltering, staging including handrails, cranage and **transportation** to carry out the Work as specified.

The successful Bidder will be responsible for the cost of any necessary modification of these facilities to meet applicable safety regulations.

## I6 Vessel Transfer Costs *(Not used)*

---

**Appendix 1 of Annex I – Price per Item Sheet**

**1. Prix par article**

**1.1 Scheduled Work**

<b>Specifications Section</b>	<b>Description</b>	<b>Firm Price</b>
<b>G 1.0 AND S 1.0</b>	<b>GENERAL NOTES AND SERVICES</b>	\$ _____
S 6	Protection of Decks and lower bulkheads	\$ _____
<b>16.0</b>	<b>Domestic Systems</b>	N/A
16.1	Refurbishment of Engine Room Fans	\$ _____
<b>Scheduled Work – TOTAL FIRM PRICE [Sum of the Firm Prices above = (1.1)] :</b>		\$ _____

**1.2 Optional planned work (not used)**

---

**Remark to Bidders:**

1. Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

## ANNEX J - COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

I, \_\_\_\_\_ (*first and last name*), as the representative of \_\_\_\_\_ (*name of business*) pursuant to F3065-210279/A, warrant and certify that all personnel that \_\_\_\_\_ (*name of business*) will provide on the resulting Contract who access federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:

- (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or
  - (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the Canadian Human Rights Act, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada;
- until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.

I certify that all personnel provided by \_\_\_\_\_ (*name of business*) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the \_\_\_\_\_ (*name of business*) has certified to their compliance with this requirement.

I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F3065-210279/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F3065-210279/

Amd. No. - N° de la modif.  
File No. - N° du dossier  
QCV-1-44114

Buyer ID - Id de l'acheteur  
qcv006  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Optional

For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below **is not** a substitute for completing the mandatory certification above.

Initials: \_\_\_\_\_

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.